



B1.40 Desplazarse al trabajo

- Transporte diario al trabajo
- Hablar sobre las políticas de la empresa y alternativas al coche
- Alquiler de transporte

La autopista	<i>(autostrada)</i>	El embotellamiento	<i>(zator drogowy)</i>
La vía	<i>(tor; droga)</i>	La gasolinera	<i>(stacja benzynowa)</i>
El andén	<i>(peron)</i>	La gasolina sin plomo	<i>(benzyna bezołowiowa)</i>
El túnel	<i>(tunel)</i>	El gasoil	<i>(olej napędowy)</i>
El paso de cebra	<i>(przejście dla pieszych)</i>	El seguro del coche	<i>(ubezpieczenie samochodu)</i>
Los peatones	<i>(piesi)</i>	Conducir	<i>(prowadzić (samochód))</i>
El carril bus	<i>(pas dla autobusów)</i>	Aparcar	<i>(parkować)</i>
El maletero	<i>(bagażnik)</i>	Ir con retraso	<i>(spóźniać się; być opóźnionym)</i>
El cinturón	<i>(pasy)</i>	Hacer transbordo	<i>(przesiadać się)</i>
El tráfico	<i>(ruch drogowy)</i>	Perder el autobús	<i>(przegapić autobus)</i>
El policía de tráfico	<i>(policjant drogowy)</i>	Cruzar por	<i>(przechodzić przez)</i>
El atasco	<i>(korek)</i>	Continuar por	<i>(kontynuować wzdłuż)</i>

1. Zeskanuj kod QR, aby obeerzć wideo, lub przeczytaj tekst.



El Gobierno quiere mejorar el transporte en España con un **abono único** para todo el país. Con él se podrá usar **cercanías**, trenes de media distancia y **autobuses** estatales por una tarifa mensual. Costará sesenta euros para adultos y treinta euros para jóvenes menores de veintiséis años. La medida facilita el día a día y apoya la **movilidad sostenible**, gracias a un acceso más asequible. Se espera que más redes se sumen con el tiempo.

*Rząd chce poprawić transport w Hiszpanii poprzez **jednolity bilet miesięczny** dla całego kraju. Dzięki niemu będzie można korzystać z **pociągów podmiejskich**, pociągów średniego zasięgu i **państwowych autobusów** za miesięczną opłatą. Będzie kosztować sześćdziesiąt euro dla dorosłych i trzydzieści euro dla młodzieży poniżej dwudziestu sześciu lat. Środek ułatwia codzienne życie i wspiera **zrównoważoną mobilność**, dzięki bardziej przystępnemu dostępowi. Oczekuje się, że z biegiem czasu dołączy więcej sieci transportowych.*

1. ¿Cuándo podrán empezar a usar el abono único todas las personas?
 - a. En enero
 - b. En verano
 - c. En abril
 - d. En diciembre
2. ¿Qué transporte queda incluido en el abono único?
 - a. Vuelos nacionales y taxis
 - b. Solo autobuses urbanos y bicicletas públicas
 - c. Solo metro y tranvía de una ciudad
 - d. Trenes de media distancia, cercanías y autobuses estatales
3. ¿Cuál es el precio mensual del abono para jóvenes menores de veintiséis años?
 - a. Veinte euros al mes
 - b. Treinta euros al mes
 - c. Cincuenta euros al mes
 - d. Sesenta euros al mes

1-a 2-d 3-b

2. Gramatyka: Wyrażenia przymkowe: a pesar de, gracias a, en vez de...

Wyrażenia przymkowe to stałe zwroty używane do wskazania przyczyny, kontrastu lub alternatywy.



1. Wyrażenia przymkowe nie ulegają ściągnięciom ani nie zmieniają formy.

Locución	Ejemplo
A pesar de	Fui a la oficina a pesar de la lluvia y el tráfico. <i>(Poszedłem/Poszłam do biura mimo deszczu i korków.)</i>
A causa de	Llegué tarde a causa de un atasco en la autopista. <i>(Spóźniłem/Spóźniłam się z powodu korka na autostradzie.)</i>
Gracias a	Llegué puntual gracias al transporte público. <i>(Dotarłem/Dotarłam punktualnie dzięki komunikacji miejskiej.)</i>
En vez de	Fui en metro en vez de ir en coche. <i>(Pojechałem/Pojechałam metrem zamiast jechać samochodem.)</i>
O sea	Va en transporte público, o sea, no usa el coche. <i>(Jeździ transportem publicznym, czyli nie używa samochodu.)</i>
Es decir	Llega tarde, es decir, pierde la reunión. <i>(Spóźnia się, to znaczy opuszcza spotkanie.)</i>
En cuanto a	En cuanto a el transporte, prefiere el metro. <i>(Jeśli chodzi o transport, woli metro.)</i>

1. _____ la caravana en la autopista, llegué a la reunión casi puntual.
 a. A causa de b. A pesar de c. En vez de d. Gracias a
2. _____ el nuevo carril bus, muchos empleados ya no vienen en coche.
 a. A causa del b. En vez de c. Gracias al d. Es decir

1. A pesar de 2. Gracias al

Przepisz zwroty

1. (a pesar de) Hacía mucho tráfico. Llegué a tiempo a la reunión.

(Llegué a tiempo a la reunión a pesar del tráfico.)

2. (a causa de) El metro estaba estropeado. Llegué tarde al trabajo.

(Llegué tarde al trabajo a causa de que el metro estaba estropeado.)

3. (gracias a) Mi jefe me ayudó con el informe. Pude terminarlo hoy.

(Pude terminar el informe hoy gracias a la ayuda de mi jefe.)

3. Ćwiczenia

1. Dopasuj każde słowo do jego definicji.

- | | |
|---------------------|---|
| a. el atasco | 1. Zona de la estación donde se espera y se sube al tren o al metro. |
| b. el andén | 2. Cambiar de tren o metro en una estación para continuar el viaje. |
| c. hacer transbordo | 3. Dejar el coche en un lugar permitido, no en doble fila. |
| d. aparcar | 4. Zona señalizada en la calle por donde cruzan los peatones. |
| e. el paso de cebra | 5. Situación en la que los vehículos avanzan muy lentamente o no avanzan. |

a-5 b-1 c-2 d-3 e-4



2. Aktualizacja mobilności: jednorazowy bilet i parking w biurze (Audio dostępne w aplikacji)

Wypełnij luki: maletero, andén, seguro, atasco, carril, tráfico, túnel

A partir de enero se prevé un abono único de transporte para viajar en cercanías, media distancia y autobuses estatales. Varias empresas lo están incluyendo como beneficio porque reduce el uso del coche y el _____ en hora punta. En nuestra sede, el acceso al parking será prioritario para quienes compartan coche o tengan turnos fuera de horario.

Si vienes en coche, revisa el _____ y evita dejar objetos en el _____ a la vista. La semana pasada varios empleados llegaron con retraso a causa de un _____ en la autopista y obras en un _____. En vez de conducir cada día, se recomienda usar el _____ bus, hacer transbordo en la estación y caminar desde el _____.

Od stycznia przewidziano jednorazowy bilet na podróże w komunikacji podmiejskiej, na średnim dystansie oraz w autobusach państwowych. Kilka firm włącza go jako świadczenie, ponieważ zmniejsza korzystanie z samochodu i korki w godzinach szczytu. W naszej siedzibie priorytetowy dostęp do parkingu będą mieli ci, którzy jeżdżą współdzielonym samochodem lub mają zmiany poza standardowymi godzinami pracy.

Jeśli przyjeżdżasz samochodem, sprawdź ubezpieczenie auta i unikaj pozostawiania przedmiotów w bagażniku na widoku. W zeszłym tygodniu kilku pracowników spóźniło się z powodu zatoru na autostradzie i prac w tunelu. Zamiast codziennie jeździć samochodem, rekomenduje się korzystanie z pasa autobusowego, przesiadkę na stacji i dojście pieszo z peronu.

1. ¿Qué alternativas al coche propone el texto y qué ventajas aportan en tu caso? Describe tu ruta habitual y menciona un problema frecuente (por ejemplo, atasco o retraso).

3. Posłuchaj fragmentu audio i zaznacz, czy poniższe stwierdzenia są prawdziwe czy fałszywe.

	Prawda	Fałsz
Está yendo al trabajo en coche esta semana porque el tren suele llegar tarde.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Ayer no hubo problemas en la autopista y pudo pasar el túnel sin tráfico.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Con el leasing de coche de la empresa, el seguro está incluido, pero cada trabajador paga su propia gasolina.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>



4. Przeczytaj dialog i odpowiedz na pytania

Marta (responsable de equipo): *Javier, ¿todo bien? La reunión empezaba a las nueve y ya vamos con retraso. (Javier, wszystko w porządku? Spotkanie zaczynało się o dziewiątej i już mamy opóźnienie.)*

Javier (consultor): *Sí, perdona. En la autopista había un atasco enorme por obras en un túnel, y al final se ha formado un embotellamiento. (Tak, przepraszam. Na autostradzie był ogromny korek z powodu prac w tunelu i w końcu utworzył się zator.)*

Marta (responsable de equipo): *Vaya... ¿Has venido conduciendo otra vez? Con el tráfico de la entrada es un riesgo. (Ojej... Znowu przyjechałeś samochodem? Przy natężeniu ruchu na wjeździe to ryzyko.)*

Javier (consultor): *Sí, y además un policía de tráfico estaba desviando los coches. Entre eso y los peatones cruzando por el paso de cebra, avanzaba lentísimo. (Tak, a poza tym policjant kierował ruchem i wyprowadzał auta na objazdy. Między tym a pieszymi przechodzącymi przez przejście dla pieszych poruszaliśmy się bardzo powoli.)*

Marta (responsable de equipo): *¿Te planteas venir en bus? El carril bus suele ir más fluido, aunque tengas que hacer transbordo en la estación. (Myślałeś o przyjeździe autobusem? Pas autobusowy zwykle jest bardziej płynny, choć może być konieczna przesiadka na stacji.)*

Javier (consultor): *Lo pensé, pero ayer perdí el autobús y llegué aún más tarde. Además, hoy llevaba el portátil y varias carpetas en el maletero. (Myślałem o tym, ale wczoraj spóźniłem się na autobus i dotarłem jeszcze później. Poza tym dziś miałem laptopa i kilka teczek w bagażniku.)*

Marta (responsable de equipo): *Entiendo. Mira, por política de la empresa preferimos que no aparques en doble fila: si vienes en coche, aparca en el parking y luego continúa por la vía principal andando. (Rozumiem. Słuchaj, zgodnie z polityką firmy wolimy, żebyście nie parkowali w podwójnym rzędzie: jeśli przyjeżdżasz samochodem, zaparkuj na parkingu i potem idź główną drogą pieszo.)*

Javier (consultor): *Vale. Esta semana pruebo el bus, y si no funciona, voy a mirar opciones de renting o leasing para no depender tanto del coche propio. (W porządku. W tym tygodniu spróbuję autobusu, a jeśli to nie zadziała, poszukam opcji wynajmu długoterminowego lub leasingu, żeby nie być tak zależnym od własnego auta.)*



1. ¿Por qué llega Javier con retraso y qué dos problemas concretos menciona del trayecto?
-
2. ¿Qué alternativa propone Marta para evitar el atasco y qué condición pone sobre aparcar?
-

5. E-mail wewnętrzny (firma)

Asunto: Obras en el parking - opciones para venir a la oficina

Hola, Marta:

Te aviso de que del 8 al 12 de abril el parking del edificio estará cerrado por obras (acceso al **túnel** de entrada). A causa de esto, no podremos usar las plazas habituales.

Opciones:

- Parking público "Estación Norte" (10 min a pie, junto al **andén** de Cercanías).
- Venir en transporte público: bus por el **carril bus** o Cercanías (hay **atasco** casi cada mañana en la **autopista**).
- Teletrabajo 1-2 días, si tu equipo lo permite.

Por favor, dime qué opción prefieres.

Gracias,

Laura Gómez

RR. HH.



Napisz odpowiednią odpowiedź: *En cuanto a venir esta semana, yo prefiero... / A pesar de las obras, puedo... / ¿Sería posible... en vez de...?*

Ważne czasowniki

yo
tú
él/ella/usted
nosotros/nosotras
vosotros/vosotras
ellos/ellas/ustedes

Aparcar (parkować)

Pretérito indefinido
aparqué
aparcaste
parcó
aparcamos
aparcasteis
aparcaron

Parar (zatrzymać)

Pretérito indefinido
paré
paraste
paró
paramos
parasteis
pararon